Distr.: General 30 July 2015 Arabic

Original: English



رسالة مؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ٥٠١٥ موجهة من الأمين العام إلى رئيس الممن الأمن

أود الإشارة إلى قرار مجلس الأمن ٢١٧١ (٢٠١٤) المؤرخ ٢١ آب/ أغسطس ٢٠١٤ الذي طلب فيه المجلس أن أقدم إليه تقريرا عن الاجراءات التي اتخذها لتعزيز أدوات منع نشوب التراعات في إطار منظومة الأمم المتحدة وتقويتها، بسبل منها التعاون مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، وذلك في موعد أقصاه ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٥.

وفي ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٤، أعلنت تعيين فريق مستقل رفيع المستوى يعنى بعمليات حفظ السلام لإحراء تقييم شامل لحالة عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام. وأصدر الفريق تقريره في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٥ وقدم عددا من التوصيات المحددة بشأن منع نشوب التراعات، داعيا إلى أن تتصدر الوقاية والوساطة من حديد عمل الأمم المتحدة. وإني في صدد إعداد ردي على توصيات الفريق. وبناء على ذلك، وتوخيا لكفالة الاتساق بين تقاريري، أود أن أطلب تمديدا لتقديم تقريري عن منع نشوب التراعات إلى مجلس الأمن حتى ٣٠٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥.

(توقیع) بان کي – مون

